

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HPS940



EN Quick start guide

PT Guia de início rápido

MS-MY Panduan permulaan pantas


ZH-CN 快速入门指南

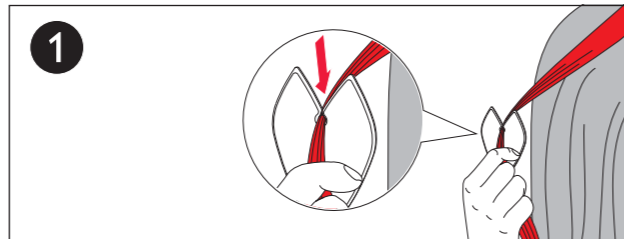
ZH-HK 快速入門指南

AR دليل البدء السريع

FA راهنمای شروع به کار سریع

PHILIPS

 www.philips.com/Procareautocurler



EN

Determine the amount of hair by using the hair sectioning accessory. Start with a hair strand of 2-3 cm in width.

PT

Determine a quantidade de cabelo utilizando o acessório separar madeixas. Comece com uma madeixa com 2 a 3 cm de largura.

MS-MY

Tentukan jumlah rambut menggunakan aksesori pembahagian rambut. Mulakan dengan genggam rambut lebarnya 2-3 cm.

ZH-CN

使用发量选取附件，取一缕宽约 2-3 厘米的头发。

ZH-HK

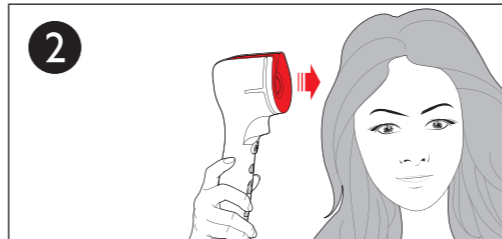
使用髮束配件釐定髮量。以 2-3 厘米闊的髮束開始。

AR

حددي حجم خصلة الشعر عبر استخدام ملحق تقسيم الشعر. ابدئي بخصلة شعر يتراوح عرضها ما بين 2 و 3 سم.

FA

مقدار موها را با استفاده از وسیله تقسیم مو مشخص کنید. با دسته موی 2-3 سانتیمتری شروع کنید.



2

EN

Hold the appliance vertically with its FRONT facing your head.

PT

Segure o aparelho na vertical com a parte FRONTAL voltada para a cabeça.

MS-MY

Pegang perkakas secara menegak dengan bahagian DEPAN menghadap kepala anda.

ZH-CN

垂直握住产品，使产品正面朝向头部。

ZH-HK

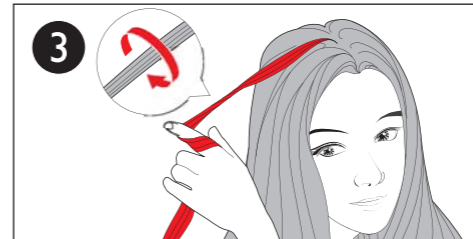
垂直拿著產品，以產品的正面向著您的頭部。

AR

امسكي الجهاز عمودياً بحيث تكون الجهة الأمامية منه مواجهة لرأسك.

FA

دستگاه را به صورت عمودی نگهدارید به طوری که جلوی آن به طرف سر شما باشد.



3

EN

Twist the hair once to make it easier to put it into the opening of the curling chamber.

PT

Torça o cabelo uma vez para ser mais fácil colocá-lo na abertura da câmara de encaracolamento.

MS-MY

Putarkan rambut sekali untuk memudahkannya masuk ke dalam bukaan ruang pengeriting.

ZH-CN

将所选发缕旋转一圈，使其容易进入卷发室的开口，然后沿着开口的轮廓将头发放入卷发室。

ZH-HK

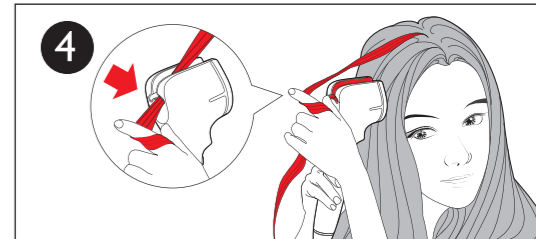
先捲起頭髮一次，可較容易放入捲髮器的開口。

AR

دوّري خصلة الشعر مرة واحدة لتسهيل إدخالها في فتحة حجرة التجعيد

FA

یک بار موها را ببیچانید تا قرار دادن آن دسته از مو در حفره محفظه فرزن آسان تر شود



4

EN

Insert the hair into the curling chamber starting from the back of the appliance.

PT

Introduza o cabelo na câmara de encaracolar, a partir da parte posterior do aparelho.

MS-MY

Masukkan rambut ke dalam ruang pengeriting bermula dari bahagian belakang perkakas.

ZH-CN

将发缕由产品背部开口处放入卷发室。

ZH-HK

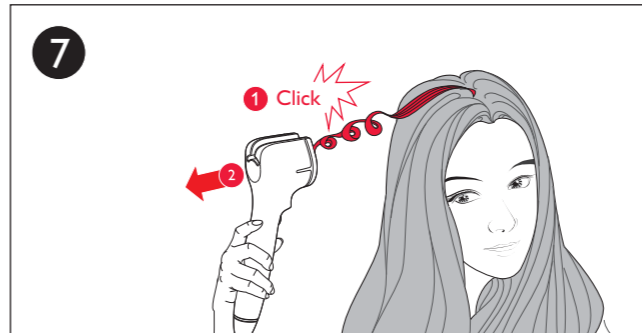
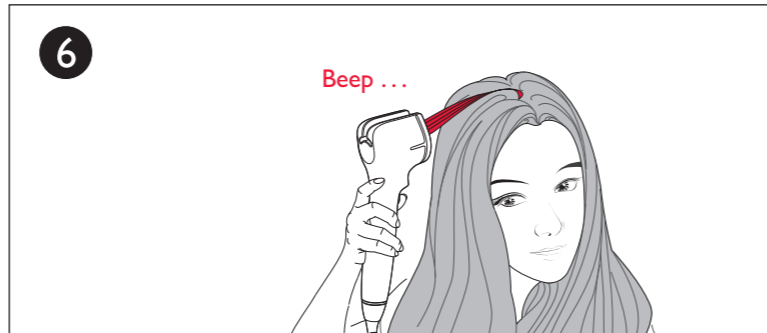
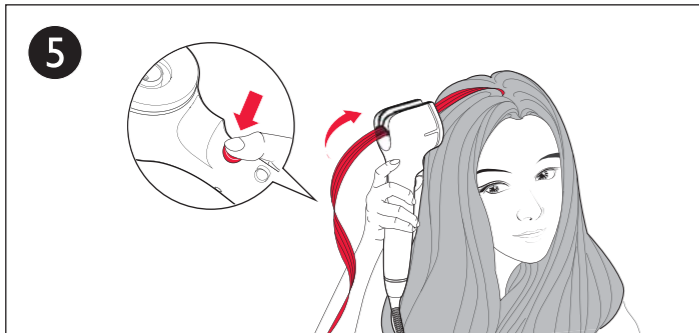
在產品的背部開始，把髮束放入捲髮器。

AR

أدخلي خصلة الشعر في حجرة التجعيد بدءاً من الجزء الخلفي من الجهاز.

FA

مو را از پشت دستگاه وارد محفظه فرزن کنید.



EN PRESS and continuously HOLD the curling button . The hair strand will be automatically curled into the chamber.

PT Mantenha o botão de encaracolamento [x] continuamente PREMIDO. A madeixa será encaracolada automaticamente na câmara.

MS-MY TEKAN dan terus TAHAN butang pengeriting [x]. Genggaman rambut akan mengeriting secara automatik di dalam ruang.

ZH-CN 长按卷发按钮 。这缕头发将自动卷入卷发室。

ZH-HK 按住捲髮鍵 ()。髮束將自動捲入捲髮器。

AR اضغطي باستمرار على زر التجعيد . سيتمّ جعبد خصلة الشعر تلقائيًا في الحجر.

FA دکمه فرزن را فشار داده و نگهدارید. دسته مو به طور خودکار در محفظه جمع می‌شود.

EN You will hear beeps at regular intervals when curling. DO NOT release the curling button until you hear the sound of a "CLICK".

PT Ouvirá sinais sonoros a intervalos regulares ao encaracolar. NÃO solte o botão para encaracolar antes de ouvir um som tipo ESTALIDO.

MS-MY Anda akan mendengar bip pada selang sekata apabila mengeriting. JANGAN lepaskan butang pengeriting sehingga anda mendengar bunyi "KLIK".

ZH-CN 卷发时，每隔一段时间便会听到哔哔声。请勿松开卷发按钮，直至听到“咔哒”声。

ZH-HK 捲髮時，您將於固定的時間聽到啤聲。在未聽到「卡嗒」聲前，不要把手指移開捲髮鍵。

AR ستسمعين إشارات صوتية بفواصل زمنية منتظمة أثناء جعبد الشعر. لا تحرري زر التجعيد قبل أن تسمعي صوت "طقطقة".

FA پس از تکمیل. دستگاه با فواصل منظم بوق می‌زند. تا وقتی صدای "کلیک" را نشنیدید. دکمه فرزن را رها نکنید.

EN Remove your finger from the curling button and move the product away from you to release hair from the chamber.

PT Retire o dedo do botão para encaracolar e afaste o produto da cabeça para libertar o cabelo da câmara.

MS-MY Lepaskan jari anda dari butang pengeriting dan gerakkan produk jauh dari anda untuk melepaskan rambut daripada ruang.

ZH-CN 将手指从卷发按钮上移开，然后慢慢移开卷发器，使头发从卷发室中释放出来。

ZH-HK 把手指移開捲髮鍵，並移走把產品，以放開捲髮器里的頭髮。

AR إرفعي إصبعك عن زر التجعيد وأبعدي المنتج عنك لإخراج خصلة الشعر من الحجر.

FA انگشت خود را از روی دکمه بردارید و دستگاه را دور کنید تا موها از محفظه خارج شود.

Specifications are subject to change without notice
© 2016 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

3140 035 40992

